

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY COUNTY AND 15 MOST INTERPRETED LANGUAGES

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2009 - June 30, 2010

County	Spanish	Portuguese	Korean	American Sign Language	Haitian Creole	Polish	Chinese, Mandarin	Russian	Arabic, Egyptian Colloquial	Vietnamese	Turkish	Idiosyncratic Gestural System *	Tagalog	Gujarati	Hindi	All Others	TOTALS
Atlantic	1,149	4	32	2	3	3	76	4	3	56	0	0	2	4	8	65	1,411
Bergen	3,690	45	1,250	168	2	302	133	144	75	13	41	8	58	14	2	227	6,172
Burlington	524	48	81	58	0	9	10	31	2	0	56	0	7	1	0	62	889
Camden	4,047	0	43	41	0	14	84	9	0	127	22	2	3	2	13	42	4,449
Cape May	359	0	0	0	0	0	7	11	0	3	0	0	0	1	0	8	389
Cumberland	2,326	0	2	22	2	0	2	4	0	3	7	0	0	0	0	3	2,371
Essex	5,106	872	26	47	376	41	26	34	62	8	2	4	1	1	3	132	6,741
Gloucester	160	0	5	11	0	2	4	3	0	3	3	0	0	0	6	11	208
Hudson	13,579	158	77	94	29	95	56	11	233	27	29	9	45	63	39	120	14,664
Hunterdon	245	4	0	3	2	5	5	8	10	4	0	0	0	0	0	11	297
Mercer	3,395	7	28	91	56	74	71	62	15	0	1	14	0	1	9	111	3,935
Middlesex	7,365	37	22	49	12	54	67	98	65	6	4	10	44	64	33	188	8,118
Monmouth	1,658	100	16	11	26	7	22	59	6	12	5	0	3	7	3	68	2,003
Morris	1,950	1	10	50	4	14	46	16	10	2	4	0	2	6	6	47	2,168
Ocean	2,997	23	38	36	12	15	13	47	11	7	9	15	1	2	0	55	3,281
Passaic	10,533	17	51	208	10	172	51	29	22	4	43	96	0	13	16	351	11,616
Salem	247	0	0	30	0	1	1	12	0	4	8	0	0	3	1	8	315
Somerset	1,856	27	10	13	1	7	48	5	10	10	0	0	11	0	7	93	2,098
Sussex	80	9	0	7	0	3	4	2	0	3	0	0	0	0	1	1	110
Union	6,501	380	17	46	495	133	69	29	35	19	4	25	17	1	25	160	7,956
Warren	271	6	0	61	0	2	3	3	0	0	0	35	0	0	3	9	393
TOTALS:	68,038	1,738	1,708	1,048	1,030	953	798	621	559	311	238	218	194	183	175	1,772	79,584

* This is an event that takes place using a Certified Deaf Interpreter (CDI). CDIs are utilized when a deaf or hard of hearing individual is not fluent in American Sign Language.

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY COUNTY AND PRIMARY CONTEXT

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2009 - June 30, 2010

County	Before a Judge or Grand Jury	Before Hearing Officer or in CDR Proceeding	Any Court Support Service	Total Events
Hudson	11,921	2,448	295	14,664
Passaic	8,068	3,248	300	11,616
Middlesex	4,688	1,399	2,031	8,118
Union	7,091	688	177	7,956
Essex	4,901	696	1,144	6,741
Bergen	5,250	354	568	6,172
Camden	3,670	564	215	4,449
Mercer	3,224	499	212	3,935
Ocean	1,729	236	1,316	3,281
Cumberland	1,966	297	108	2,371
Morris	1,496	274	398	2,168
Somerset	1,737	206	155	2,098
Monmouth	1,491	270	242	2,003
Atlantic	1,323	6	82	1,411
Burlington	576	234	79	889
Warren	277	17	99	393
Cape May	378	0	11	389
Salem	258	13	44	315
Hunterdon	265	13	19	297
Gloucester	188	15	5	208
Sussex	98	2	10	110
TOTALS:	60,595	11,479	7,510	79,584

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY LANGUAGE

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2009 - June 30, 2010

LANGUAGE	# of Events	LANGUAGE	# of Events
Spanish	68,038	Amharic	12
Portuguese	1,738	Chinese, Northern Fukienese/Minbei: Foochow, Fuzhou	12
Korean	1,708	Czech	12
American Sign Language	1,048	Arabic, North Africa	11
Haitian Creole	1,030	Georgian	10
Polish	953	Lithuanian	10
Chinese, Mandarin/Guoyu, Huayu, Putonghua	798	Hebrew	10
Russian	621	Telugu	10
Arabic, Egyptian Colloquial	559	Burmese	8
Vietnamese	311	Chinese, Cantonese, Unknown	8
Turkish	238	Indonesian	8
Idiosyncratic Gestural System	218	Twi	8
Tagalog	194	Nepali	8
Gujarati	183	Swahili	8
Hindi	175	Bassa	7
Arabic, Levantine Colloquial	161	Chinese, Northern Fukienese, Unknown	7
Italian	139	Mandinka	7
Bengali	134	Pashto, Southern	6
Urdu	117	Malayalam	6
French	99	Khmer, Central	6
Panjabi, Eastern	94	Somali	6
Chinese, Cantonese/Yue: Guangzhou, Zhongshan	83	Croatian	6
Arabic, Arabian Peninsula	76	Igbo	6
Slovak	72	Armenian	5
Greek	71	Lao (Laotian)	4
Chinese, Cantonese/Yue: Hoishan, Taishan, Toishan	56	Krio [Creole]	4
Serbian	55	Pashto, Central	2
Macedonian	54	Tajiki	2
Albanian, Tosk	51	Quechua, Ambo-Pasco	2
Ukrainian	34	Hausa	2
Thai	33	German (Standard)	2
Albanian, Gheg	28	<p>Languages with one event each: Akan, Finnish, Mongolian, Quiche Central, Soninke, Uzbek, Yiddish</p> <p>TOTALS: 79,584 Events 80 Languages</p>	
Japanese	28		
Farsi, Western	27		
Hungarian	23		
Bulgarian	21		
Farsi, Eastern	19		
Romanian	18		
Bosnian	16		
Tamil	15		
Panjabi, Western	14		